



© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

MARCH 24, 2019

THIRD SUNDAY OF LENT



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.



Third Sunday of Lent — (RCIA MASSES --- In these Masses **Cycle "A" Readings** are proclaimed and the *First Scrutiny* is celebrated.) The woman at the well discovers there is *water* to be had that comes from *within* and which will provide eternal life. Drinking from this water means *we will never be thirsty.*) --- The '**C' Cycle Readings** link us back to the Exodus story with Moses atop the mountain looking upon and remarking about a remarkable vision: *"I must go over to look at this remarkable sight, and see why the bush is not burned."* There, at the *bush*, Moses experiences God who calls him and sends him to free *his people* whose cries for mercy and release from affliction have been heard. God's response brings freedom of spirit and wholeness of life. God attends to the inner life of His people and every person. It is surely why Jesus in today's gospel attends to fruitfulness and fertility. The *fig tree* (which is a special biblical sign of Israel and her faith) sits in ground that has been fertilized and cared for and should become fruitful. But bareness results from Israel's lack of acknowledgement of sinfulness and refusal to live faith fully. This is no different for the Christian who is also called to acknowledgement of individual and corporate sinfulness and a true spirit of repentance. This is what Lent is all about: *confessing my/our sinfulness.* We all get *our Moses chance* each day to stand before *our burning bush* (God) who remarkably gives light and life and power and grace to us. We are given the chance to become *resplendent and fruitful fig trees* that produce much fruit because the ground in which we have been planted is fertilized, loved, graced and tilled by our Father's care. *Are we open? Are we willing? Will we respond? Do we desire? Is life – God's life – to be at the center of our own?*

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Difficult roads often lead to beautiful destinations. Don't quit!" — Anonymous

**SPECIAL ANNOUNCEMENT!
AVISO IMPORTANTE!**

PLEASE NOTE:

Changes for Palm Sunday

FAVOR DE NOTAR:

Cambios para el Domingo de Ramos

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

ENG. 7:00AM, 9:00AM, ESP. 11:00AM, & 1:00PM

**LAST DAY OF CONFESSIONS BEFORE EASTER WILL BE:
ÚLTIMO DÍA DE CONFESIONES ANTES DE PASCUA SERÁ:**

* **WEDNESDAY, APRIL 17, 5—7PM**

* **MIÉRCOLES, 17 DE ABRIL, 5—7PM**

**RCIA (Rite of Christian Initiation
of Adults)**



TODAY we celebrate the 1st Rite of Scrutiny. To 'scrutinize' is to examine with great and detailed care a reality to find its flaws or defects. In the Rite of Scrutiny, the Elect take a good look at their lives and even their attitudes to see what does **not** conform well to Jesus Christ and His teachings. They name those things which they have discovered under scrutiny and prayerfully ask God to help them *uproot* them from their lives, so that they will be ready to receive the Sacraments of Initiation and open their hearts more fully to Christ.

**COLLECTION FOR WEEK OF MARCH 17, 2019
COLECTA DE LA SEMANA DEL 17 DE MARZO**

Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,750
Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$3,098
Total: \$5,848

+ PARISH FINANCES +

ANNUAL COLLECTION FOR CATHOLIC RELIEF SERVICES



This collection will be taken up **NEXT WEEKEND.** This collection provides humanitarian aid, resettling displaced individuals and families, providing legal and advocacy services for migrants. Please visit www.usccb.org to learn how you are making a difference. Please use special envelopes.



HOLY WEEK & EASTER SCHEDULE 2019

(Horario para la Semana Santa y Pascua)

PALM SUNDAY (Domingo de Ramos) April 14, (14 de Abril)

Distribution of Blessed Palms at all Masses

Distribución de Palmas benditas en todas las Misas

Vigil Mass (English) 5:00pm
Sunday Masses (English) 7:00am & 9:00am
(Solemn Blessing of Palms & Procession at 6:45am)
(Bendición Solemne de las Palmas y Procesión a las 6:45am)

Misas en Español 11:00am y 1:00pm

MONDAY (Lunes) – Chrism Mass/Misa Crismal- Cathedral/Catedral 7:00pm

MONDAY & TUESDAY (Lunes y Martes) — English Mass 8:00am

WEDNESDAY Masses (Miércoles) 8:00am & 7:00pm

NO 8:00AM MASS: THURSDAY, FRIDAY, OR SATURDAY OF HOLY WEEK

NO habrá Misa a las 8:00AM: JUEVES, VIERNES, NI SÁBADO DE SEMANA SANTA

HOLY THURSDAY (Jueves Santo)

Mass of the Lord's Supper/Misa de la Cena del Señor *(bilingual/bilingüe)* 7:00pm

Adoration until midnight in the Parish Hall.

Adoración hasta la media noche en el Salón Parroquial.

GOOD FRIDAY (Viernes Santo)

Stations of the Cross 1:00pm

Solemn Liturgy of the Lord's Passion and Death with Holy Communion 2:00pm

VIERNES SANTO

Vía Crucis 4:00pm

Liturgia Solemne y distribución de la Comunión 6:00pm

HOLY SATURDAY (Sábado de Gloria)

Easter Vigil and Mass *(Vigilia Pascual — Bilingual/Bilingüe)* 8:00pm

CONFESSIONS (Confesiones)

* (Please refer to Confessions Schedule)

* (Consultar horario en Boletín)

NO CONFESSIONS HERE AFTER WEDNESDAY OF HOLY WEEK

NO HABRÁ CONFESIONES AQUÍ DESPUÉS DEL MIÉRCOLES DE SEMANA SANTA

Thursday, Friday, Saturday are the three most Sacred Days of the year; called the Holy Triduum — Days of quiet reflection and prayer for everyone including the Priests.

Jueves, Viernes, Sábado son los días más Sagrados del año llamado Triduum Santo, días de reflexión y oración para todos incluyendo los Sacerdotes.

EASTER SUNDAY: APRIL 21st — DOMINGO DE PASCUA: 21 DE ABRIL

8:00am & 9:30am: English Masses — 11:00am & 12:30pm — *Misas en Español*



Tercer Domingo de Cuaresma ~ (Misas de RICA — En estas Misas del **Ciclo "A"** se proclaman las Lecturas y se celebra el **Primer Escrutinio**). La mujer del pozo descubre el *agua* que viene desde adentro de uno mismo y que nos dará vida eterna. El beber de esta agua significa que nunca más volveremos a tener sed. Las **Lecturas del Ciclo "C"** nos vinculan de nuevo a la historia del Éxodo con Moisés en lo alto de la montaña mirando y señalando una notable visión: *"Voy a ver de cerca esa cosa tan extraña, por qué la zarza no se quema"*. Allí, en la zarza, Moisés experimenta a Dios que lo llama y lo envía a liberar a *su pueblo* cuyos lamentos por misericordia y liberación de su aflicción han sido escuchadas. La respuesta de Dios trae la libertad del espíritu y la plenitud de la vida. Dios atiende la vida interior de su pueblo y de cada persona. Sin duda alguna, es por eso que Jesús en el Evangelio de hoy se ocupa de la fecundidad y la fertilidad. La higuera (signo bíblico especial de Israel y de su fe) se asienta en suelo que ha sido fertilizado y cuidado y debe ser fructífero. Pero como resultado obtiene la aridez por falta de reconocimiento del pecado y por reusarse a vivir plenamente la fe de Israel. Esto no es diferente para el Cristiano que también es llamado a reconocer el pecado individual y colectivo y a un verdadero espíritu de arrepentimiento. Esto es lo que significa Cuaresma: *confesar mi/nuestro pecado*. Todos, como Moisés tenemos nuestra oportunidad para estar delante de nuestra *zarza ardiente* (Dios) que sorprendentemente nos da luz y vida, poder y gracia. Se nos da la oportunidad de convertirnos en *higueras resplandecientes y fructíferas* que producen mucho fruto porque el terreno en que han sido plantadas ha sido fertilizado, amado, lleno de gracia y labrada con el cuidado de nuestro Padre. ¿Estamos abiertos? ¿Estamos dispuestos? Responderemos? Deseamos? La vida, vida de Dios, permanecerá en el centro de la nuestra?

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

Los caminos difíciles a menudo conducen a hermosos destinos. No Renuncies! — Anónimo

READINGS FOR NEXT WEEK

First Reading — The Israelites ate of the yield of the land of Canaan (Joshua 5:9a, 10-12) *or* 1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a. **Psalm** — Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34) *or* Psalm 23. **Second Reading** — Whoever is in Christ is a new creation (2 Corinthians 5:17-21) *or* Ephesians 5:8-14. †**Gospel** — This man welcomes sinners and eats with them (Luke 15:1-3, 11-32) *or* John 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]. — **Liturgical Color: Rose**



DIVINE HEALING MASS

Rev. Fr. Corsie Legaspi

"I am the Lord Your Healer"

Monday March 25 — St. Dominic Church: 6PM

Tuesday, March 26 — St. Christopher Church: 6:30PM

Wednesday, March 27 — St. John Eudes Church: 7PM

Information at: (310)320-6030 or (626)825-5327

	Mass Intentions	3/25: 8:00am — †Myrna Plaza
		3/26: 8:00am — †Godofredo Armosada
	Intenciones de la Misa	3/27: 8:00am — †Robert Ferdinand Moscato
		7:00pm — †Benita Aquino & †Rogelio Lopez
		3/28: 8:00am — †Ernesto Solis & Msgr. McSorley
		3/29: 8:00am — †Nicolas Rivas, Sr.
		3/30: 8:00am — †Felipe Perlas
		5:00pm — †Issa Roudsar
		3/31: 8:00am — †Felipe Perlas
		9:30am — †Flor Martel
		11:00am — †Manuela y †Humberto Bolaños
		12:30pm — †Herminia, †Arnoldo, y †Rony Flores

FINANZAS PARROQUIALES — COLECTA RELIEF SERVICES



El próximo fin de semana se llevará a cabo la Colecta Relief Services. Estos fondos proveen ayuda humanitaria reubicando individuos y familias desplazadas y prestando servicios legales en defensa de los migrantes. Visite la página www.usccb.org para ver como todos podemos hacer la diferencia. Los sobres especiales se encuentran en las bancas. Por favor sean generosos. Muchas gracias!



SANACIÓN Y RECONCILIACIÓN

La sanación y reconciliación están en el corazón de nuestra vida Cristiana. Es el llamado y regalo de Jesús para prepararnos para la Pascua. Es hora de ser sanados, reconciliados y renovados. En las siguientes Iglesias en los siguientes horarios, habrá varios sacerdotes disponibles para el servicio especial de Penitencia y Reconciliación.

Abril 8: Servicio Penitencial y Confesiones: San Bernardo — 7PM

Abril 9: Servicio Penitencial y Confesiones: San Ignacio — 7PM

Abril 10: Servicio Penitencial y Confesiones: San Dominic — 7PM

Abril 11: Servicio Penitencial y Confesiones: Divino Salvador — 7PM

PLÁTICAS CUARESMALES CON LA HERMANA LUCIA ARELLANO

8 y 10 DE ABRIL: SALÓN PARROQUIAL

9, 11, Y 12 ABRIL: IGLESIA: 7:00PM

VIA CRUCIS: Viernes de Cuaresma: 6:30p.m.

Rito de Iniciación RICA — HOY celebramos el primer **Rito de Escrutinio**. Escudriñar' significa examinar detalladamente una realidad para encontrar fallas o defectos. En el Rito de Escrutinio, los Elegidos escudriñan bien sus vidas y actitudes para ver lo que no está conforme a Jesucristo y a sus enseñanzas. Analizan todo lo que han descubierto bajo escrutinio y piden en oración a Dios que los ayude a desarraigarlos de sus vidas para que estén preparados para recibir los Sacramentos de Iniciación y abrir sus corazones más plenamente a Cristo.



GUADALUPE RADIO PRESENTA LA OBRA:

CRISTO VIVE "Jamás Te Abandonaré"

Sábado 13, Domingo 14, de Abril

10:00AM / 2:00PM / 6:00PM

UNITED ARTISTS THEATER — 929 S. Broadway
Info. y Boletos: 1(877)525.2210 / www.guadaluperadio.com

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — El pueblo de Dios come de los frutos de la tierra prometida (Josué 5:9a, 10-12) ó 1 Samuel 16: 1b, 6-7, 10-13a. **Salmo** — *Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33])* ó *Salmo 23(22)*. **Segunda lectura** — Ahora somos embajadores de Cristo (Corintios 5:17-21) ó *Efesios 5:8-14*. †**Evangelio** — Este recibe a los pecadores y come con ellos (Lucas 15:1-3, 11-32) ó *Juan 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]*. — **Color Litúrgico: Rosa**

TURNAROUND BUS TRIP FROM THE HOLY NAME SOCIETY VIAJE DE IDA Y VUELTA — SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE

“PECHANGA RESORT & CASINO” — MARCH/MARZO 30

Cost/Costo: \$25.00 — \$5 —Free Play/Juego Gratis,

Reservations/Reservaciones:

Eda: (323)497-1200, Jun: (323)-332-8459, Anita: (323)587-2718.

ST BERNARD SCHOOL FASHION SHOW

DESFILE DE MODAS

“A Broadway Show”

APRIL 6 — 6 DE ABRIL: 12:00PM

PLACE/LUGAR: PICKWICK GARDENS
1001 Riverside Dr. Burbank, 91506

Ticket/Boleto: \$35 — Includes: entry, luncheon, and enters you into the raffle for the grand prize of \$1,000.

Incluye: Entrada, almuerzo, y la rifa por \$1,000.

Information/Información: (323) 793-1991

www.stbernard-school.com



FUNDRAISER — RECAUDACIÓN DE FONDOS

This Wednesday, **March 27**, come to **DENNY'S**. Give them our parish flyer. With any food you buy, even take out, Denny's will give a percentage back to the parish which will go to support our school!

Este Miércoles, **27 de Marzo** venga al Restaurante **DENNY'S**. Entregue el volante de la parroquia y con cualquier compra de comida, incluso para llevar, nuestra parroquia recibirá un porcentaje para nuestra escuela!

DENNY'S: 3060 San Fernando Rd. L.A. 90065 — 11AM to 9PM.

Did You Know? — Protect Young People from Cyberbullying

Cyberbullying can happen at any time, on any online platform. It can take many forms – cruel direct messages, threatening emails, mean texts, shared photos, and more. Victims of cyber-bullying often suffer from anxiety and depression, and their self-esteem can be diminished. They may be reluctant to talk about bullying, so parents need to be on top of all their children's online activities. Asking questions and getting information about popular apps and sites will help, too. For more information, and to get a copy of the VIRTUS® article click on: “Cyber-Bullying: Protecting Young People from Technology Dangers”.

Sabía Usted? — Proteja a los Jóvenes de Acoso Cibernético

El acoso (bullying) cibernético puede ocurrir en cualquier momento, en cualquier plataforma en línea. Puede tomar muchas formas, como mensajes crueles directos, correos electrónicos amenazadores, textos agresivos, fotos compartidas y más. Las víctimas de acoso cibernético a menudo sufren de ansiedad y depresión, y su autoestima puede disminuir. Es posible que se muestren reacios a hablar sobre el acoso escolar, por lo que los padres de familia deben estar al tanto de todas las actividades en línea de sus hijos. Los padres de familia pueden buscar ayuda, preguntando y buscando información sobre aplicaciones y sitios populares. Para más información, obtenga una copia del artículo de VIRTUS® haga click en: “Cyber-Bullying: Protecting Young People from Technology Dangers” (Acoso Cibernético: protegiendo a los jóvenes de los peligros tecnológicos).

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 3-31-19: 2nd Scrutiny — R.C.I.A./ Segundo Escrutinio — R.I.C.A.
- 3-31-19: Annual Catholic Relief Collection
Colecta Anual para Catholic Relief Services
- 4-01-19: April Fools Day/Día de los Inocentes en los EUA
- 4-02-19: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia
- 4-04-19: Fellowship Thursday/Jueves de Confraternidad
- 4-05-19: First Friday Masses and Adoration: 8AM & 7:30PM
Misas de Viernes Primero y Adoración: 8AM y 7:30PM
- 4-06-19: **St. Bernard School Fashion Show: Tickets at School /Rectory**
Desfile de Modas Escuela San Bernardo: Boletos Escuela/Rectoría
- 4-07-19: 3rd Scrutiny — R.C.I.A./ Tercer Escrutinio R.I.C.A.
- 4-14-19: PALM SUNDAY/SPECIAL SCHEDULE OF MASSES
DOMINGO DE RAMOS — HORARIO ESPECIAL DE MISAS
- 4-15-19: Monday of Holy Week/Lunes de Semana Santa
- 4-16-19: Tuesday of Holy Week/Martes de Semana Santa
- 4-17-19: **Wednesday of Holy Week/Miércoles de Semana Santa**
Confessions / Confesiones: 5—7PM



Reconciliation

HEALING AND RECONCILING SCHEDULE

Healing and Reconciling is at the heart of our Christian life. It is Jesus' call and gift to us so that we all can prepare for the Easter Celebrations healed, reconciled, renewed. On the following dates at these churches, several priests will be available in special Penance/Reconciliation Services with Confession.

- April 8:** Penance Service/Confessions at St. Bernard — 7PM
- April 9:** Penance Service/Confessions at St. Ignatius — 7PM
- April 10:** Penance Service/Confessions at St. Dominic — 7PM
- April 11:** Penance Service/Confessions at Divine Saviour — 7PM

THANK YOU!
¡Y GRACIAS...

We would like to thank Celso and Anita Fueconcillo who donated \$3,055 to St. Bernard Church. This was on behalf of all the generous,

anonymous donors who gave money in lieu of Birthday gifts for Celso. May God bless them!

Muchas gracias a Celso y Anita Fueconcillo quienes donaron \$3,055 a la iglesia de San Bernardo. Dicha cantidad fue donada por personas generosas y anónimas quienes obsequiaron dinero en efectivo en lugar de regalos de cumpleaños para Celso. ¡Que Dios los bendiga!



CRAFT FAIRE/SWAP MEET AT ST. BERNARD'S MAY 18 & 19

VOLLEYBALL COURTS:
8:00AM — 4:00PM



PARISH INFORMATION BOOTHS, FOOD BOOTHS,
CRAFT GOODS FROM LOCAL TALENTED ARTISTS AND MUCH MORE

FERIA DE ARTESANÍAS Y BARATILLO EN SAN BERNARDO

18 Y 19 DE MAYO: 8:00AM — 4:00PM
CANCHAS DE VOLIBOL DE LA ESCUELA

PUESTOS DE INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA
ARTÍCULOS DE ARTESANÍAS DE ARTISTAS LOCALES
Y MUCHO MÁS

To rent a space/Para rentar un puesto:

Call the Rectory or School/Liame a la Rectoría o a la Escuela:
(323)255-6142 — (323)256-4989